

CANNED FISH
TRADITIONAL MANUFACTURING

CONSERVAS DE PESCADO
DE FABRICO TRADICIONAL



GOURMET



TUNA FILLETS

IN OLIVE OIL

FILETS DE THON

À L'HUILE D'OLIVE

FILETES DE ATUM

EM AZEITE DE OLIVEIRA

Ingredients: tuna (65%), olive oil (34%) and salt.

Ingrédients: thon (65%), huile d'olive (34%) et sel.

Ingredientes: atum (65%), azeite (34%) e sal.

120 g Net weight
Poids net
Peso líquido



TUNA FILLETS

IN OLIVE OIL WITH ONION AND BAY LEAF

FILETS DE THON

À L'HUILE D'OLIVE AVEC OIGNON ET FEUILLE DE LAURIER

FILETES DE ATUM

EM AZEITE DE OLIVEIRA COM CEBOLA E LOURO

Ingredients: tuna (65%), olive oil (31%), onion (2,5%), bay leaf (0,5%) and salt.

Ingrédients: thon (65%), huile d'olive (31%), oignon (2,5%), feuille de laurier (0,5%) et sel.

Ingredientes: atum (65%), azeite (31%), cebola (2,5%), louro (0,5%) e sal.

120 g Net weight
Poids net
Peso líquido



TUNA FILLETS

IN OLIVE OIL WITH CHICKPEAS

FILETS DE THON

À L'HUILE D'OLIVE AVEC POIS CHICHES

FILETES DE ATUM

EM AZEITE DE OLIVEIRA COM GRÃO DE BICO

Ingredients: tuna (50%), olive oil (28%), chickpeas (18%), onion and salt.

Ingrédients: thon (50%), huile d'olive (28%), pois chiches (18%), oignon et sel.

Ingredientes: atum (50%), azeite (28%), grão de bico (18%), cebola e sal.

120 g Net weight
Poids net
Peso líquido



TUNA FILLETS

IN OLIVE OIL WITH BLACK EYED PEAS

FILETS DE THON

À L'HUILE D'OLIVE AVEC CORNILLE

FILETES DE ATUM

EM AZEITE DE OLIVEIRA COM FEIJÃO FRADE

Ingredients: tuna (50%), olive oil (28%), black eyed peas (18%), onion, parsley and salt.

Ingrédients: thon (50%), huile d'olive (28%), cornille (18%), oignon, persil et sel.

Ingredientes: atum (50%), azeite (28%), feijão frade (18%), cebola, salsa e sal.

120 g Net weight
Poids net
Peso líquido



SARDINES IN OLIVE OIL

SARDINES À L'HUILE D'OLIVE

SARDINHAS EM AZEITE DE OLIVEIRA

Ingredients: sardines (70%), olive oil (29%) and salt.

Ingrédients: sardines (70%), huile d'olive (29%) et sel.

Ingredientes: sardinhas (70%), azeite (29%) e sal.

120 g Net weight
Poids net
Peso líquido



SMALL SARDINES IN OLIVE OIL

PETITES SARDINES À L'HUILE D'OLIVE

SARDINHAS (PETINGAS) EM AZEITE DE OLIVEIRA

Ingredients: sardines (70%), olive oil (29%) and salt.

Ingrédients: sardines (70%), huile d'olive (29%) et sel.

Ingredientes: sardinhas (70%), azeite (29%) e sal.

120 g Net weight
Poids net
Peso líquido



SPICED SARDINES IN OLIVE OIL

SARDINES
À L'HUILE D'OLIVE PIQUANTE

SARDINHAS
EM AZEITE PICANTE COM CONDIMENTOS

Ingredients: sardines (70%), olive oil (24%), chilli pepper (1%), cucumber, carrot, pepper seed, clove and salt.

Ingrédients: sardines (70%), huile d'olive (24%), piment de chilli (1%), concombre, carotte, grain de poivre, clou de girofle et sel.

Ingredientes: sardinhas (70%), azeite (24%), piri piri (1%), pepino, cenoura, pimenta grão, cravo e sal.

120 g Net weight
Poids net
Peso líquido



SARDINES

SKINLESS AND BONELESS IN OLIVE OIL

SARDINES

SANS PEAU ET SANS ARÊTES À L'HUILE D'OLIVE

SARDINHAS

SEM PELE E SEM ESPINHA EM AZEITE DE OLIVEIRA

Ingredients: sardines (70%), olive oil (29%) and salt.

Ingrédients: sardines (70%), huile d'olive (29%) et sel.

Ingredientes: sardinhas (70%), azeite (29%) e sal.

120 g Net weight
Poids net
Peso líquido



SARDINES SKINLESS AND BONELESS
IN OLIVE OIL WITH LEMON & BASIL

SARDINES SANS PEAU ET SANS ARÊTES
À L'HUILE D'OLIVE AVEC CITRON ET BASILIC

SARDINHAS SEM PELE E SEM ESPINHA
EM AZEITE COM LIMÃO E BASÍLICO

Ingredients: sardines (70%), olive oil (27%), lemon (2%), basil (0,3%) and salt.

Ingrédients: sardines (70%), huile d'olive (27%), citron (2%), basilic (0,3%) et sel.

Ingredientes: sardinhas (70%), azeite (27%), limão (2%), basilico (0,3%) e sal.

120 g Net weight
Poids net
Peso líquido



SARDINES SKINLESS AND BONELESS
IN TOMATO SAUCE

SARDINES SANS PEAU ET SANS ARÊTES
À LA SAUCE DE TOMATE

SARDINHAS SEM PELE E SEM ESPINHA
EM TOMATE

Ingredients: sardines (65%), tomato (28%), sunflower oil, salt, sugar and flavourings.

Ingrédients: sardines (65%), tomate (28%), huile de tournesol, sel, sucre et arômes.

Ingredientes: sardinhas (65%), tomate (28%), óleo de girassol, sal, açúcar e aromas.

120 g Net weight
Poids net
Peso líquido



SARDINE ROE

IN OLIVE OIL

OEUFs DE SARDINE

À L'HUILE D'OLIVE

OVAS DE SARDINHA

EM AZEITE DE OLIVEIRA

Ingredients: sardines roe (70%), olive oil (29%) and salt.

Ingrédients: oeufs de sardine (70%), huile d'olive (29%) et sel.

Ingredientes: ovas de sardinha (70%), azeite de oliveira (29%) e sal.

120 g Net weight
Poids net
Peso líquido



SPICED SARDINE ROE IN OLIVE OIL

OEUFs DE SARDINE À L'HUILE D'OLIVE PIQUANTE

OVAS DE SARDINHA EM AZEITE PICANTE COM CONDIMENTOS

Ingredients: sardines roe (70%), olive oil (24%), chilli pepper (1%), cucumber, carrot and salt.

Ingrédients: oeufs de sardine (70%), huile d'olive (24%), piment de chilli (1%), concombre, carotte et sel.

Ingredientes: ovas de sardinha (70%), azeite (24%), piri piri (1%), pepino, cenoura e sal.

120 g Net weight
Poids net
Peso líquido



MACKEREL FILLETS

IN OLIVE OIL

FILETS DE MAQUEREAUX

À L'HUILE D'OLIVE

FILETES DE CAVALA

EM AZEITE DE OLIVEIRA

Ingredients: mackerels (70%), olive oil (29%) and salt.

Ingrédients: maquereaux (70%), huile d'olive (29%) et sel.

Ingredientes: cavalas (70%), azeite (29%) e sal.

120 g Net weight
Poids net
Peso líquido



SPICED MACKEREL FILLETS

IN OLIVE OIL

FILETS DE MAQUEREAUX

À L'HUILE D'OLIVE PIQUANTE

FILETES DE CAVALA

EM AZEITE PICANTE COM CONDIMENTOS

Ingredients: mackerels (70%), olive oil (23%), chilli pepper (1%), cucumber, carrot, pepper seed, clove and salt.

Ingrédients: maquereaux (70%), huile d'olive (23%), piment de chilli (1%), concombre, carotte, grain de poivre, clou de girofle et sel.

Ingredientes: cavalas (70%), azeite (23%), piri piri (1%), pepino, cenoura, pimenta grão, cravo e sal.

120 g Net weight
Poids net
Peso líquido



HORSE MACKERELS IN OLIVE OIL

CHINCHARDS À L'HUILE D'OLIVE

CARAPAUZINHOS EM AZEITE DE OLIVEIRA

Ingredients: horse mackerels (70%), olive oil (29%) and salt.

Ingrédients: chinchards (70%), huile d'olive (29%) et sel.

Ingredientes: carapau (70%), azeite (29%) e sal.

120 g Net weight
Poids net
Peso líquido



SMALL GARFISH IN HOT OLIVE OIL

PETITE ORPHIE À L'HUILE D'OLIVE PIQUANTE

PICAS (PEIXE AGULHA) EM AZEITE PICANTE

Ingredients: small garfish (70%), olive oil (28%), chilli pepper (1%) and salt.

Ingrédients: petite orphie (70%), huile d'olive (28%), piment de chilli (1%) et sel.

Ingredientes: picas (peixe agulha) (70%), azeite (28%), piri piri (1%) e sal.

120 g Net weight
Poids net
Peso líquido



CODFISH IN OLIVE OIL

MORUE
À L'HUILE D'OLIVE

BACALHAU
EM AZEITE DE OLIVEIRA

Ingredients: codfish (65%), olive oil (31%), onion, garlic and salt.

Ingrédients: morue (65%), huile d'olive (31%), oignon, ail et sel.

Ingredientes: bacalhau (65%), azeite (31%), cebola, alho e sal.

120 g Net weight
Poids net
Peso líquido



WHOLE ANCHOVY IN HOT OLIVE OIL

ANCHOIS ENTIERS À L'HUILE D'OLIVE PIQUANTE

BIQUEIRÃO EM AZEITE PICANTE

Ingredients: anchovy (70%), olive oil (28%), chilli pepper (1%) and salt.

Ingrédients: anchois (70%), huile d'olive (28%), piment de chilli (1%) et sel.

Ingredientes: biqueirão (70%), azeite (28%), piri piri (1%) e sal.

120 g Net weight
Poids net
Peso líquido



TUNA PATÉ

IN OLIVE OIL

PATÉ DE THON

À L'HUILE D'OLIVE

PATÉ DE ATUM

EM AZEITE DE OLIVEIRA

Ingredients: tuna, olive oil, tomato, vinegar, spices and salt.

Ingrédients: thon, huile d'olive, tomate, vinaigre, épices et sel.

Ingredientes: atum, azeite, tomate, vinagre, especiarias e sal.

75 g Net weight
Poids net
Peso líquido



SPICED MACKEREL PATÉ
IN OLIVE OIL

PATÉ DE MAQUEREAUX
PIQUANTE
À L'HUILE D'OLIVE

PATÉ DE CAVALA PICANTE
EM AZEITE DE OLIVEIRA

Ingredients: mackerel, olive oil, red pepper, tomato, vinegar, spices and salt.

Ingrédients: maquereaux, huile d'olive, piment de chilli, tomate, vinaigre, épices et sel.

Ingredientes: cavala, azeite, piri piri, tomate, vinagre, especiarias e sal.

75 g Net weight
Poids net
Peso líquido



SALMON PATÉ

IN OLIVE OIL

PATÉ DE SAUMON

À L'HUILE D'OLIVE

PATÉ DE SALMÃO

EM AZEITE DE OLIVEIRA

Ingredients: salmon, olive oil, tomato, vinegar, spices and salt.

Ingrédients: saumon, huile d'olive, tomate, vinaigre, épices et sel.

Ingredientes: salmão, azeite, tomate, vinagre, especiarias e sal.

75 g Net weight
Poids net
Peso líquido



SARDINE PATÉ

IN OLIVE OIL

PATÉ DE SARDINE

À L'HUILE D'OLIVE

PATÉ DE SARDINHA

EM AZEITE DE OLIVEIRA

Ingredients: sardine, olive oil, tomato, vinegar, spices and salt.

Ingrédients: sardine, huile d'olive, tomate, vinaigre, épices et sel.

Ingredientes: sardinha, azeite, tomate, vinagre, especiarias e sal.

75 g Net weight
Poids net
Peso líquido



CODFISH PATÉ

IN OLIVE OIL

PATÉ DE MORUE

À L'HUILE D'OLIVE

PATÉ DE BACALHAU

EM AZEITE DE OLIVEIRA

Ingredients: codfish, potato, olive oil, bechamel sauce (milk, cream, wheat flour, maize starch and salt), vinegar, persil and pepper.

Ingrédients: morue, pomme de terre, huile d'olive, sauce béchamel (lait, crème, farine de blé, amidon de maïs et sel), vinaigre, persil et poivre.

Ingredientes: bacalhau, batata, azeite, molho béchamel (leite, nata, farinha de trigo, amido de milho e sal), vinagre, salsa e pimenta.

75 g Net weight
Poids net
Peso líquido



CLASSIC BOX

Sardine Paté

Paté de Sardine

Paté de Sardinha

Spiced Mackerel Paté

Paté de Maquereaux Piquante

Paté de Cavala Picante

Tuna Paté

Paté de Thon

Paté de Atum

Codfish Paté

Paté de Morue

Paté de Bacalhau



ELEGANCE BOX

Sardine Paté

Spiced Mackerel Paté

Tuna Paté

Salmon Paté

Paté de Sardine

Paté de Maquereaux Piquante

Paté de Thon

Paté de Saumon

Paté de Sardinha

Paté de Cavala Picante

Paté de Atum

Paté de Salmão



FLAVOUR BOX

Spiced Sardines
in Olive Oil

Spiced Mackerel Fillets
in Olive Oil

Tuna Fillets
in Olive Oil with Onion
and Laurel

Tuna Fillets
in Olive Oil with
Chickpeas

Sardines
à l'Huile d'Olive Piquante

Filets de Maquereaux
à l'Huile d'Olive Piquante

Filets de Thon
à l'Huile d'Olive avec
Oignon et Laurier

Filets de Thon
à l'Huile d'Olive avec
Pois Chiche

Sardinhas
em Azeite Picante com Condimentos

Filetes de Cavala
em Azeite Picante com Condimentos

Filetes de Atum
em Azeite com Cebola
e Loureiro

Filetes de Atum
em Azeite com
Grão de Bico



OLIVE BOX

**Sardines skinless
and boneless**
in Olive Oil

Sardines
in Olive Oil

Mackerel Fillets
in Olive Oil

Tuna Fillets
in Olive Oil

**Sardines sans peau
et sans arêtes**
à l'Huile d'Olive

Sardines
à l'Huile d'Olive

Filets de Maquereaux
à l'Huile d'Olive

Filets de Thon
à l'Huile d'Olive

**Sardinhas sem pele
e sem espinha**
em Azeite

Sardinhas
em Azeite

Filetes de Cavala
em Azeite

Filetes de Atum
em Azeite



TUNA BOX

Tuna Fillets
in Olive Oil

Tuna Fillets
in Olive Oil with Onion
and Laurel

Tuna Fillets
in Olive Oil with Black
Eyed Peas

Tuna Fillets
in Olive Oil with
Chickpeas

Filets de Thon
à l'Huile d'Olive

Filets de Thon
à l'Huile d'Olive avec
Oignon et Laurier

Filets de Thon
à l'Huile d'Olive avec
Cornille

Filets de Thon
à l'Huile d'Olive avec
Pois Chiche

Filetes de Atum
em Azeite

Filetes de Atum
em Azeite com Cebola
e Loureiro

Filetes de Atum
em Azeite com Feijão
Frade

Filetes de Atum
em Azeite com
Grão de Bico



SILVER BOX

**Sardines skinless
and boneless**
in Tomato Sauce

Codfish
in Olive Oil

Small Garfish
in Hot Olive Oil

Horse Mackerels
in Olive Oil

**Sardines sans peau
et sans arêtes**
à la Sauce de Tomate

Morue
à l'Huile d'Olive

Petite Orphie
à l'Huile d'Olive Piquante

Chinchards
à l'Huile d'Olive

**Sardinhas sem pele
e sem espinha**
em Tomate

Bacalhau
em Azeite de Oliveira

Picas (Peixe Agulha)
em Azeite Picante

Carapauzinhos
em Azeite de Oliveira



PREMIUM BOX

**Sardines skinless
and boneless**
in Olive Oil with Lemon
& Basil

Codfish
in Olive Oil

Sardine Roe
in Olive Oil

Tuna Fillets
in Olive Oil with Onion
and Laurel

**Sardines sans peau
et sans arêtes**
à l'Huile d'Olive avec
Citron et Basilic

Morue
à l'Huile d'Olive

Oeufs de Sardine
à l'Huile d'Olive

Filets de Thon
à l'Huile d'Olive avec
Oignon et Laurier

**Sardinhas sem pele
e sem espinha**
em Azeite com Limão
e Basilico

Bacalhau
em Azeite de Oliveira

Ovas de Sardinha
em Azeite de Oliveira

Filetes de Atum
em Azeite com Cebola
e Loureiro



